Agriculture Canada

Agricultural Products Board

Annual Report

For the year ended March 31, 1991

Canada

92-00837/

Agriculture
Canada

Agricultural Products
Board

Office des produits
agricoles

LETTER OF TRANSMITTAL

The Honourable Bill McKnight, P.C., M.P.
Minister of Agriculture
Room 203F, Center Block
House of Commons
Ottawa, Ontario
K1A 0A6

Dear Minister:

We are pleased to submit the Annual Report of the Agricultural Products Board for the fiscal year ended March 31, 1991.

During the year, the Board completed the purchase and sale of Canadian pork to the USSR and undertook programs for the purchase and sale of 1990 surplus Ontario grapes and 1990 Canadian ranch-raised mink pelts. Aid programs involving the donation of Alfalfa seed to Poland and skim milk powder to Bulgaria were also carried out by the Board.

We are pleased to report that these programs were well received and have provided benefits for the agricultural industry in a difficult market environment.

Yours sincerely,

G. Lavoie
Chairman

A.E. Proulx
Secretary-Manager

Canada

ANNUAL REPORT OF THE AGRICULTURAL PRODUCTS BOARD

FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1991

Contents

1. The Role of the Agricultural Products Board / 2
2. The Agricultural Products Board Act / 2
3. Activity Highlights /2
4. The Agricultural Products Board / 4
5. Administration / 4
6. Management's Responsibility for the Financial Statements / 5
7. Auditor's Report / 5
8. Balance Sheet / 6
9. Statement of Operations / 7.
10. Statement of Equity /8
11. Notes to Financial Statements / 9

1. The Role of the Agricultural Products Board

The Agricultural Products Board (APB) administers the Agricultural Products Board Act (APBA).

2. The Agricultural Products Board Act

When specifically authorized by Governor in Council, the APB may:

a) sell or deliver agricultural products;

b) purchase agricultural products on behalf of any Government or agency;

c) buy, sell or import agricultural products pursuant to an agreement made by the Government of Canada; and

d) store, transport or process, or enter into contracts for the storing, transportation or processing of agricultural products.

Except with the approval of the Governor in Council, the APB may not sell an agricultural product at a price lower than the purchase price plus handling, storage and transportation costs.

3. Activity Highlights

Mink Pelts - 1990

The APB was authorized by Governor in Council (P.C. 1991-371) on February 28, 1991 to buy not more than 750 thousand 1990 Canadian mink pelts; to store and transport, or to enter into contracts for the storing and transportation of the mink pelts and to approve the sale of the mink pelts at prices that in the aggregate would not be less than the costs related to the purchase of the mink pelts. As at March 31, 1991, mink pelt purchases costing $16.8 million had been made. Sales and interest earned amounted to $11.6 million. Inventories at year end had a net realizable value of $5.2 million. The program profit to date is $29 thousand.

Alfalfa - Poland

The APB was authorized by Governor in Council (P.C. 1990-1/799) on April 26, 1990 to buy and donate to Poland not more than 333 tonnes of 1989-90 alfalfa seed at a cost of not more than $1.1 million. Program results show that 330 tonnes of alfalfa seed was purchased through public tender and delivered to Poland at a cost of $772 thousand.

Skim Milk Powder - Bulgaria

The APB was authorized by Governor in Council (P.C. 1991-3/534) on March 21, 1991 to buy and donate to Bulgaria not more than 140 tonnes of skim milk powder at a cost of not more than $250 thousand. Program results show that 140 tonnes of skim milk powder was purchased and delivered to Bulgaria at a cost of $239 thousand.

Ontario Grapes - 1990

The APB was authorized by Governor in Council (P.C. 1990-2856) on December 21, 1990, to purchase not more than 650 tonnes of Ontario grapes produced in 1990; to store, transport or process those grapes and their products; and to sell those grapes and their products at prices that in the aggregate would not be less than the purchase price of the grapes plus handling, storage and transportation costs by more than $300 thousand.

Program results show that the APB purchased 626 tonnes of grapes at a cost of $334 thousand and paid $78 thousand for processing, handling, transportation, storage and administration. Sales amounted to $217 thousand. All inventories were sold by year end. The program loss of $195 thousand is financed solely by Canada.

Pork - USSR

The APB was authorized by Governor in Council (P.C. 1990-1/360 and P.C. 1990-1/1655 dated February 22, 1990 and July 27, 1990 respectively) to sell or deliver not more than 10,200 tonnes of frozen pork products to an agency of the Government of the Union of Soviet Socialist Republics pursuant to an agreement made between the APB and the USSR. The APB made the arrangements with the assistance of an agent specializing in perishable food

imports/exports. The authorized loss of this program was $5.75 million.

As at March 31, 1991, pork purchases costing $15.5 million had been made. Processing, storage, transportation and administrative costs amounted to $6.4 million. Sales and interest earned amounted to $16.5 million. All inventory was sold by year end resulting in a loss for the program of $5.4 million.

Maple Syrup - 1988

The APB was authorized by Governor in Council (P.C. 1988-2572) on November 14, 1988, to purchase not more than 3 million pounds of maple syrup produced in 1988; to store and transport, or to enter into contracts for the storing and transportation of the maple syrup; and to approve the sale of the maple syrup at prices that in the aggregate would not be less than the costs related to the purchase of the maple syrup by more than $500 thousand. During the 1988-89 year, the APB purchased, with the assistance of a Maple Syrup Bank established by producers, maple syrup produced in Quebec and New Brunswick at a cost of $4 million. The inventory was sold to "la Fédération des producteurs acéricoles du Québec" in exchange for a non-interest bearing note receivable for $4 million maturing in January 1993. Administration, storage and processing costs for the program amountec to $499 thousand.

Ontario Grapes - 1988

The APB was authorized by Governor in Council (P.C. 1988-1942) on September 1, 1988, to purchase not more than 35,381 tonnes of Ontario grapes produced in 1988; to store, transport or process those grapes and their products; and to sell those grapes and their products at prices that in the aggregate would not be less than the purchase price of the grapes plus handling, storage and transportation costs by more than $7.1 million.

Program results to date show that the APB purchased 20,000 tonnes of grapes at a cost of $4.8 million and paid $3.1 million for processing, handling, transportation, storage and administration. Sales and interest earned amounted to $5.0 million. Inventories at year end have a net realizable value of $11 thousand. The estimated program loss of $2.9 million is financed solely by Canada.

Ontario Grapes - 1987

The APB was authorized by Governor in Council (P.C. 1987-1/2111) on October 8, 1987, to purchase not more than 15,423 tonnes of surplus Ontario grapes produced in 1987; to store, transport or process those grapes and their products; and to sell those grapes and their products at prices that in the aggregate would not be less than the purchase price of grapes by $1.55 million. In cooperation with the Province of Ontario and the grape growers, a joint program was undertaken in 1987 to share the net costs of the program.

Program results to date show that the APB purchased 11,639 tonnes of grapes at a cost of $3.1 million and paid $2.7 million for processing, handling, transportation, storage and administration. Sales and interest earned amounted to $2.9 million. All inventories were sold by year end. The program loss of $2.9 million has been absorbed equally by both Ontario and Canada.

Canned Vegetables - 1980

As at March 31, 1991, an amount of $267 thousand was receivable by the APB in respect of this program. This amount consists entirely of interest accumulated on a principal amount that was retired during the year. The receivable is being reduced by annual installments of $225 thousand.

4. The Agricultural Products Board

The APB has four members appointed by Governor in Council for an indefinite term. The present Chairman of the APB and the two members are senior officers of Agriculture Canada. The Secretary-Manager is the senior full-time officer of the APB.

The APB met three times during the year. Programs approved at these meetings were the 1990 Surplus Ontario Grape Program, the 1990 Canadian Ranch-Raised Mink Pelt Program, the Alfalfa Seed for Poland Program and the program of Food Aid to Bulgaria. The APB's main role was to administer the requirements of the APBA. The members and senior full-time officer as at March 31, 1991 were as follows:

CHAIRMAN

G. Lavoie
Director General
Farm Financial Programs Directorate
Policy Branch
Ottawa, Ontario

VICE-CHAIRMAN

Vacant

MEMBERS

L.P. Albert
Regional Director
Agriculture Development Branch
Fredericton, New Brunswick

K. Trudel
Director
Legislated Marketing Programs
Policy Branch
Ottawa, Ontario

SENIOR OFFICER

A.E. Proulx
Secretary-Manager
Agricultural Products Board
Policy Branch
Ottawa, Ontario

5. Administration

During the year the programs of the APB were administered by the staff of the Agricultural Stabilization Board with the cooperation of commodity officers from Agriculture Canada.

The APB entered into an agreement with the Ontario Grape Growers' Marketing Board to have a professional accounting firm administer trust accounts and provide accounting services related to the Surplus Ontario Grapes Programs.

The APB also entered into an agreement with a private agency to assume the responsibility of coordination and execution of services required to deliver pork products to the USSR.

Administration expenses amounting to $686 thousand were incurred in APB operations. Of this amount, $669 thousand was funded by Agriculture Vote 5; services provided without charge by other government departments totalled $17 thousand.

6. Management's Responsibility for the Financial Statements

The accompanying financial statements of the Agricultural Products Board, for the year ended March 31, 1991, and all the information in this annual report are the responsibility of management and have been approved by the APB. We have prepared the accompanying financial statements in accordance with generally accepted accounting principles. Financial information presented elsewhere in the annual report is consistent with that contained in the financial statements.

The APB maintains systems of financial management and internal control. Transactions are recorded in accordance with prescribed regulations, within Parliamentary authorities, and are properly recorded to maintain accountability for Government funds.

The Auditor General of Canada has been requested to carry out an audit of the financial statements. The financial statements for the year ended March 31, 1991 and the Auditor's Report thereon follow.

G. Lavoie
Chairman

A.E. Proulx
Secretary-Manager

7. Auditor's Report

To the Minister of Agriculture

I have audited the balance sheet of the Agricultural Products Board as at March 31, 1991 and the statements of operations and equity for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Board's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

In my opinion, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Board as at March 31, 1991 and the results of its operations and the changes in its equity for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles.

Further, in my opinion, the transactions of the Board that have come to my notice during my examination of the financial statements have, in all significant respects, been in accordance with the Appropriation Acts for the year ended March 31, 1991, the Financial Administration Act and regulations and the Agricultural Products Board Act.

D. Larry Meyers, FCA
Deputy Auditor General
for the Auditor General of Canada

Ottawa, Canada
August 16, 1991

AGRICULTURAL PRODUCTS BOARD

BALANCE SHEET
AS AT MARCH 31, 1991

ASSETS

	1991	1990
	(in thousands of dollars)	
Current		
Cash held by agents (note 3)	1,195	1,490
Accounts and notes receivable		
- current portion of long-term notes	2,891	225
- trade	662	106
Inventories (note 4)	5,207	7,653
	9,955	9,474
Long-term		
Notes receivable (note 5)	1,376	258
	11,331	9,732

LIABILITIES AND EQUITY

Current		
Accounts payable and accrued liabilities	42	369
Due to the Province of Ontario	1,236	1,194
	1,278	1,563
Equity of Canada	10,053	8,169
	11,331	9,732

Contingency (note 6)

Approved by:

G. Lavoie, Chairman

A.E. Proulx, Secretary-Manager

(The accompanying notes are an integral part of this financial statement.)

AGRICULTURAL PRODUCTS BOARD

STATEMENT OF OPERATIONS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1991

	1991	1990
	(in thousands of dollars)	
Sales (note 7)	32,279	2,517
Cost of sales (note 7)	36,022	3,059
Loss on sales	3,743	542
Provisions for inventory write-down	-	1,854
Food aid (note 8)	1,011	2,000
Recovery of loss on grape product sales from the Province of Ontario	(84)	(73)
Interest earned	(120)	(48)
Foreign exchange loss	72	-
Provision for bad debts	-	37
Loss from operations	4,622	4,312
Administrative expenses (note 9)	686	322
Loss for the year	5,308	4,634

(The accompanying notes are an integral part of this financial statement.)

AGRICULTURAL PRODUCTS BOARD

STATEMENT OF EQUITY
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 1991

	1991	1990
	(in thousands of dollars)	
Equity at beginning of year	8,169	7,969
Loss for the year	(5,308)	(4,634)
Services provided without charge by other government departments	17	16
Parliamentary appropriation (note 10)	35,371	7,858
Receipts remitted to the Consolidated Revenue Fund	(28,196)	(3,040)
Equity at end of the year	10,053	8,169

(The accompanying notes are an integral part of this financial statement.)

AGRICULTURAL PRODUCTS BOARD

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

MARCH 31, 1991

1. **Authority and objectives**

The Agricultural Products Board (the Board), which was established in 1951, operates under the authority of the Agricultural Products Board Act and comprises four members appointed by the Governor in Council.

The objective of the Board is to stabilize the prices of agricultural commodities through the purchase and sale or delivery of surplus commodities in times of depressed markets.

During the year, the Board bought and sold Canadian pork products to the USSR, undertook the 1990 Surplus Ontario Grape Program, purchased alfalfa seeds for donation to Poland, purchased skim milk powder for donation to Bulgaria and purchased and sold 1990 Canadian ranch raised mink pelts. As at March 31, 1991, all programs were complete except for the mink pelt program and the 1988 Surplus Ontario Grape Program which was carried over from the previous year.

2. **Accounting policies**

The Board follows the accrual basis of accounting.

Inventories are valued at the lower of cost and estimated net realizable value.

3. **Cash held by agents**

The Board has entered into an agreement with the Ontario Grape Growers' Marketing Board (OGGMB) requiring that the OGGMB provide, through a public accounting firm, accounting services to the Board and trust accounts in a chartered bank for the receipt and disbursement of funds received from the Board, funds received from the Province of Ontario and funds from the sale of surplus products in respect of the 1987, 1988 and 1990 Surplus Ontario Grape Programs.

The Board's share of receipts from the sale of surplus products are transferred to the Consolidated Revenue Fund. Cash held in trust for the Province of Ontario at March 31, 1991 was $1,151,000 (1990 - $1,112,000).

4. **Inventories** (in thousands of dollars)

1991

	Cost	Net Realizable Value
Mink	5,196	5,196
Grape products	84	11
	5,280	5,207

1990

	Cost	Net Realizable Value
Pork - USSR	4,767	3,412
Maple syrup	4,422	4,000
Grape products	1,549	241
	10,738	7,653

The write-down of inventories to their estimated net realizable value is charged to the loss from operations.

5. Notes receivable (in thousands of dollars)

	1988 Maple Syrup		1980 Canned Vegetables		Total	
	1991	1990	1991	1990	1991	1990
Past due	1,333	-	-	-	1,333	-
Current portion	1,333	-	225	225	1,558	225
Long-term portion	1,334	-	42	258	1,376	258
	4,000	-	267	483	4,267	483

The note receivable for the 1988 maple syrup program is non-interest bearing, unsecured and due as follows:

January 10, 1991	667
March 31, 1991	666
January 10, 1992	1,333
January 10, 1993	1,334
	4,000

The Board's ability to recover this receivable is dependent on the debtor's ability to pay. The debtor has defaulted on the payments due January 10, 1991 and March 31, 1991, totalling $1,333 thousand but has indicated an intention to repay these amounts by November 30, 1991. Interest is calculated on past due amounts using the commercial bank prime rate plus 1/2%, compounded monthly until paid.

The note receivable for the 1980 canned vegetable program will mature on December 31, 1992. It is repayable in annual installments of $225 thousand applied first against principal and due each December 31. As at March 31, 1991, the receivable balance consists entirely of interest accumulated on a principal amount that was retired during the year.

6. Contingency

The Board is a defendant in a case of litigation arising from previous year's operation in the amount of $262,000. Any losses arising from this litigation will be charged to operations in the year that settlement occurs.

7. Sales and cost of sales (in thousands of dollars)

	1991			1990		
	Sales	Cost of Sales	Loss on Sales	Sales	Cost of Sales	Loss on Sales
Pork - USSR	16,403	19,787	3,384	-	-	-
Mink pelts	11,568	11,568	-	-	-	-
Maple syrup	4,000	4,000	-	-	-	-
Grapes and grape products	308	667	359	2,517	3,059	542
	32,279	36,022	3,743	2,517	3,059	542

8. **Food aid** (in thousands of dollars)

	1991	1990
Alfalfa seed for Poland	772	-
Skim milk powder for Bulgaria	239	-
Pork for Poland (net of $426 thousand financed by the Department of External Affairs)	-	2,000
	1,011	2,000

9. **Agents' commissions** (in thousands of dollars)

The Board used the following agents during the year to carry out certain programs. The costs are included with administrative expenses, except for the Graeme Goodsir costs for 1990 which were financed by the Department of External Affairs.

	1991	1990
Ronald A. Chisholm Ltd. (Pork - USSR)	469	143
Ontario Grape Growers' Marketing Board (Grapes - Ontario)	24	26
Graeme Goodsir Associates Inc. (Pork - Poland)	-	60
	493	229

10. **Use of parliamentary appropriation by the Board** (in thousands of dollars)

	1991	1990
Purchases, processing and carrying charges		
Mink pelts	16,764	-
Pork - USSR	16,376	4,767
Alfalfa seed - Poland	772	-
Grapes and grape products	551	780
Skim milk powder - Bulgaria	239	-
Pork - Poland	-	2,000
Maple syrup	-	5
	34,702	7,552
Administrative expenses	686	322
Less: services provided without charge by other government departments	(17)	(16)
Total expenditure financed by parliamentary appropriation	35,371	7,858

11. **Financial statement presentation**

Certain comparative figures have been reclassified to conform with the presentation adopted in the current year. A statement of changes in financial position has not been presented since the Board's financing activities are disclosed in the statement of equity.

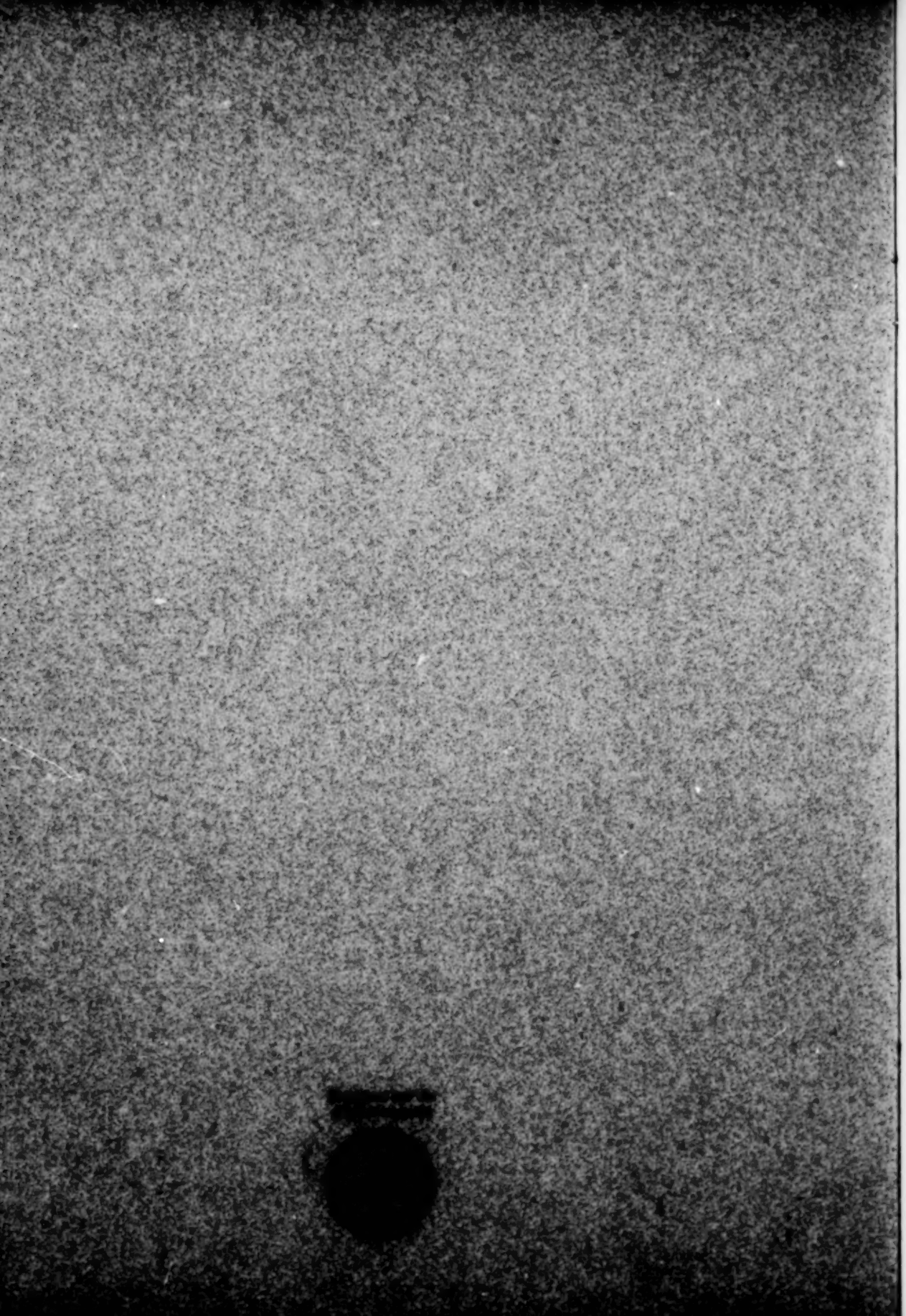
Agriculture Canada

Office des Produits Agricoles

Rapport annuel

Pour l'exercice terminé le 31 mars 1991

Canada



Agriculture Canada

Agricultural Products Board

Office des produits agricoles

LETTRE D'ENVOI

L'honorable Bill McKnight, c.p., député
Ministre de l'Agriculture
Édifice central, pièce 203F
Chambre des communes
Ottawa (Ontario)
K1A 0A6

Monsieur le Ministre,

Il nous fait plaisir de vous soumettre le Rapport annuel de l'Office des produits agricoles pour l'exercice budgétaire terminé le 31 mars 1991.

Au cours de cet exercice, l'OPA a acheté et vendu des produits du porc à l'URSS et s'est chargé de programmes pour l'achat et la vente de surplus de raisins de l'OPA de 1990 et de peaux de vison d'élevage canadien de 1990. Afin de contribuer à l'aide alimentaire, l'Office s'est aussi engagé à donner de la luzerne de semence à la Pologne et du lait écrémé en poudre à la Bulgarie.

Nous sommes heureux de vous annoncer que ces programmes ont reçu un accueil favorable et qu'ils ont profité au secteur agricole dans cette période de difficultés pour le marché.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

G. Lavoie
Président

A.E. Proulx
Secrétaire-gestionnaire

Canada

RAPPORT ANNUEL DE L'OFFICE DES PRODUITS AGRICOLES

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 1991

Table des matières

1. Rôle de l'Office des produits agricoles / 2
2. Loi sur l'Office des produits agricoles / 2
3. Faits saillants / 2
4. Office des produits agricoles / 4
5. Administration / 4
6. Responsabilité de la gestion concernant les états financiers / 5
7. Rapport du vérificateur/ 5
8. Bilan / 6
9. État des résultats / 7
10. État de l'avoir / 8
11. Notes afférentes aux états financiers / 9

1. Rôle de l'Office des produits agricoles

L'Office des produits agricoles (l'OPA) administre la Loi sur l'Office des produits agricoles (LOPA).

2. Loi sur l'Office des produits agricoles

Avec l'autorisation du gouverneur en conseil, l'OPA peut :

a) vendre ou livrer des produits agricoles;

b) acheter des produits agricoles pour le compte de tout gouvernement ou organisme;

c) acheter, vendre ou importer des produits agricoles en vertu d'une entente conclue par le gouvernement du Canada; et

d) entreposer, transporter ou transformer, ou voir à l'entreposage, au transport et à la transformation de produits agricoles.

Sous réserve de l'approbation du gouverneur en conseil, l'OPA ne peut vendre un produit agricole à un prix inférieur à son prix d'achat, plus les frais de manutention, d'entreposage et de transport.

3. Faits saillants

Peaux de vison - 1990

En vertu du décret C. P. 1991-371 du 28 février 1991, l'OPA a reçu l'autorisation d'acheter jusqu'à 750 000 peaux de vison canadien de 1990, d'entreposer et de transporter, ou de voir à l'entreposage et au transport des peaux de vison et d'approuver la vente de peaux de vison à des prix qui, dans l'ensemble, ne sont pas inférieurs aux coûts reliés à l'achat de peaux de vison. Au 31 mars 1991, 16 800 000 dollars de peaux de vison avaient été achetés. Les revenus issus des ventes et des intérêts s'élèvent à 11 600 000 dollars. Les stocks à la fin de l'exercice comprennent une valeur de réalisation nette de 5 200 000 dollars. Les résultats du programme à ce jour se chiffrent à 29 000 dollars.

Luzerne de semence - Pologne

En vertu du décret C. P. 1990-1/799 du 26 avril 1990, l'OPA a reçu l'autorisation d'acheter et de donner à la Pologne jusqu'à 333 tonnes de luzerne de semence de 1989-1990 pour une somme n'excèdant pas plus de 1 100 000 dollars. Les résultats du programme démontrent que 330 tonnes de luzerne de semence ont été achetées par voie de soumissions publiques et ont été livrées en Pologne pour la somme de 772 000 dollars.

Lait écrémé en poudre - Bulgarie

En vertu du décret C. P. 1991-3/534 du 21 mars 1991, l'OPA a reçu l'autorisation d'acheter et de donner à la Bulgarie jusqu'à 140 tonnes de lait écrémé en poudre pour une somme n'excèdant pas 250 000 dollars. Les résulats du programme démontrent que 140 tonnes de lait écrémé en poudre ont été achetées et livrées en Bulgarie pour la somme de 239 000 dollars.

Raisins de l'Ontario - 1990

En vertu du décret C. P. 1990-2856 du 21 décembre 1990, l'OPA a reçu l'autorisation d'acheter jusqu'à 650 tonnes de raisins de l'Ontario de 1990, d'entreposer, de transporter ou de transformer les raisins et leurs produits; et de les vendre à des prix qui, dans l'ensemble, ne seront pas inférieurs aux prix d'achat des raisins, incluant les frais de manutention, d'entreposage et de transport, par plus de 300 000 dollars. Les résultats du programme démontrent que l'OPA a acheté 626 tonnes de raisins pour la somme de 334 000 dollars et a payé 78 000 dollars en frais de transformation, de manutention, de transport, d'entreposage et de gestion. Les revenus issus des ventes s'élèvent à 217 000 dollars. Tous les stocks ont été vendus avant la fin de l'exercice. La perte totale du programme, soit 195 000 dollars, est entièrement financée par le Canada.

Porc - URSS

En vertu des décrets C. P. 1990-1/360 et C. P. 1990-1/1655 du 22 février 1990 et du 27 juillet 1990 respectivement, l'OPA a reçu l'autorisation de vendre ou de livrer jusqu'à 10 200 tonnes de produits de porc congelé à un organisme du gouvernement de l'Union des républiques socialistes soviétiques en vertu d'une entente conclue entre l'OPA et l'URSS. L'OPA a pris des dispositions en collaboration avec un

organisme se spécialisant dans l'importation et l'exportation des aliments périssables. Le coût net autorisé pour ce programme s'élève à 5 750 000 dollars.

Au 31 mars 1991, 15 500 000 dollars furent déboursés pour l'achat de porcs. Les frais de transformation, d'entreposage, de transport et de gestion atteignent 6 400 000 dollars. Les revenus issus des ventes et des intérêts s'élèvent pour leur part à 16 500 000 dollars. Tous les stocks ont été vendus avant la fin de l'exercice. La perte totale du programme se chiffre à 5 400 000 dollars.

Sirop d'érable - 1988

En vertu du décret C. P. 1988-2572 du 14 novembre 1988, l'OPA a reçu l'autorisation d'acheter jusqu'à 3 millions de livres de sirop d'érable de 1988, d'entreposer et de transporter, ou de voir à l'entreposage et au transport du sirop d'érable et d'approuver la vente de sirop d'érable à des prix qui, dans l'ensemble, ne sont pas inférieurs aux coûts reliés à l'achat de sirop d'érable par plus de 500 000 dollars. Au cours de l'exercice de 1988-1989, l'OPA a acheté avec l'aide de la Banque de sirop d'érable, qui a été mise sur pied par les producteurs, du sirop d'érable produit au Québec et au Nouveau-Brunswick, à un coût de 4 000 000 de dollars. La Fédération des producteurs acéricoles du Québec a acheté les stocks en échange d'un billet non productif d'intérêt dont l'échéance est fixée à janvier 1993, pour une somme de 4 000 000 dollars. Les frais de gestion, d'entreposage et de transformation du programme ont totalisés 499 000 dollars.

Raisins de l'Ontario - 1988

En vertu du décret C. P. 1988-1942 du 1er septembre 1988, l'OPA a reçu l'autorisation d'acheter jusqu'à 35 381 tonnes de raisins de l'Ontario de 1988, d'entreposer, de transporter ou de transformer les raisins et leurs produits et de les vendre à des prix qui, dans l'ensemble, ne sont pas inférieurs aux prix d'achat de raisins, incluant les frais de manutention, d'entreposage et de transport, par plus de 7 100 000 dollars.

Les résultats du programme démontrent à ce jour que l'OPA a acheté 20 000 tonnes de raisins pour la somme de 4 800 000 dollars et a payé 3 100 000 dollars en frais de transformation, de manutention, de transport, d'entreposage et de gestion. Les revenus issus des ventes et des intérêts s'élèvent à 5 000 000 dollars. Les stocks à la fin de l'exercice comprennent une valeur de réalisation nette de 11 000 dollars. La perte prévue totale du programme, soit 2 900 000 dollars, est entièrement financée par le Canada.

Raisins de l'Ontario - 1987

En vertu du décret C. P. 1987-1/2111 du 8 octobre 1987, l'OPA a reçu l'autorisation d'acheter jusqu'à 15 423 tonnes de surplus de raisins de l'Ontario de 1987, d'entreposer, de transporter ou de transformer les raisins et leurs produits et de les vendre à des prix qui, dans l'ensemble, ne sont pas inférieurs aux prix d'achat de raisins par plus de 1 550 000 dollars. Un programme conjoint a été mis sur pied en 1987 par l'Ontario et les producteurs pour leur permettre de partager les coûts nets du programme.

Les résultats du programme à ce jour démontrent que l'OPA a acheté 11 639 tonnes de raisins pour la somme de 3 100 000 dollars et a payé 2 700 000 dollars en frais de transformation, de manutention, de transport, d'entreposage et de gestion. Les revenus issus des ventes et des intérêts s'élèvent à 2 900 000 dollars. Tous les stocks furent vendus avant la fin de l'exercice. La perte totale du programme de 2 900 000 dollars a été résorbée également par l'Ontario et le Canada.

Légumes en conserve - 1980

Au 31 mars 1991, la somme de 267 000 dollars était à recouvrer par l'OPA en vertu des transactions effectuées dans le cadre du programme. Cette somme comprend les intérêts accumulés sur une somme principale qui a été désaffectée au cours de l'exercice. Des versements annuels de 225 000 dollars réduisent la créance.

4. Office des produits agricoles

L'OPA compte quatre membres nommés par le gouverneur en conseil pour une période indéterminée. Le président actuel de l'OPA ainsi que deux de ses membres sont des agents principaux d'Agriculture Canada. Le Secrétaire-gestionnaire occupe un poste d'agent principal à plein temps au sein de l'OPA.

Les membres de l'OPA se sont réunis trois fois au cours de l'exercice. Les programmes qui ont été approuvés au cours de ces réunions sont : le Programme pour le surplus de raisins de l'Ontario de 1990, le Programme pour les peaux de vison d'élevage canadien, le Programme de luzerne de semence pour la Pologne et le Programme d'aide alimentaire pour la Bulgarie. Le rôle principal de l'OPA est d'administrer les dispositions prévues par la LOPA. Au 31 mars 1991, les membres et les agents principaux occupant des postes à plein temps sont :

PRÉSIDENT

G. Lavoie
Directeur général
Direction des programmes d'aide financière aux agriculteurs
Direction générale des politiques
Ottawa (Ontario)

VICE-PRÉSIDENT

Vacant

MEMBRES

L.P. Albert
Directeur régional
Direction générale du développement agricole
Frédéricton (Nouveau-Brunswick)

K. Trudel
Directeur
Division des programmes de réglementation de la commercialisation
Direction générale des politiques
Ottawa (Ontario)

AGENT PRINCIPAL

A.E. Proulx
Secrétaire-gestionnaire
Office des produits agricoles
Direction générale des politiques
Ottawa (Ontario)

5. Administration

Au cours de l'exercice, les programmes de l'OPA ont été administrés par le personnel de l'Office de stabilisation des prix agricoles, en collaboration avec les agents des produits des autres directions générales d'Agriculture Canada.

L'OPA a conclu une entente avec l'Office de commercialisation des producteurs de raisins de l'Ontario pour qu'une firme de comptables professionnels soit responsable des comptes en fiducie et des services comptables reliés aux Programmes de surplus de raisins de l'Ontario.

L'OPA a également conclu une entente avec une agence privée de qui les responsabilités de coordination et de prestation de services découleront en ce qui concerne la livraison des produits du porc en URSS.

L'OPA a supporté les dépenses administratives. Ces dernières totalisent 686 000 dollars et, de cette somme, 669 000 dollars ont été prélevés sur le crédit 5 (Agriculture) alors que 17 000 dollars proviennent de services fournis sans frais par d'autres ministères du gouvernement.

6. Responsabilité de la gestion concernant les états financiers

Les états financiers de l'OPA pour l'exercice terminé le 31 mars 1991 (en annexe), et tous les renseignements inclus dans le présent rapport annuel sont la responsabilité de la gestion et ont été approuvés par l'OPA. Nous avons préparé les états financiers selon les principes comptables généralement reconnus. Tous les renseignements financiers présentés dans le rapport annuel correspondent à ceux contenus dans les états financiers.

L'OPA maintient des systèmes de gestion financière et de contrôle interne. Les transactions sont comptabilisées selon des règles conformes aux normes établies par les autorités parlementaires et assurent la reddition des comptes des fonds du gouvernement.

On a demandé au vérificateur général du Canada de procéder à une vérification comptable des états financiers. Par conséquent, les états financiers pour l'exercice se terminant le 31 mars 1991 de même que le rapport du vérificateur sont inclus dans le présent document.

G. Lavoie
Président

A.E. Proulx
Secrétaire-gestionnaire

7. Rapport du vérificateur

Au ministre de l'Agriculture

J'ai vérifié le bilan de l'Office des produits agricoles au 31 mars 1991 et les états des résultats et de l'avoir de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'Office. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de l'Office au 31 mars 1991, ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de son avoir pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus.

De plus, à mon avis, les opérations de l'Office dont j'ai eu connaissance au cours de ma vérification des états financiers ont été effectuées, à tous égards importants, conformément aux lois portant affectation de crédits pour l'exercice terminé le 31 mars 1991, à la Loi sur la gestion des finances publiques et ses règlements et à la Loi sur l'Office des produits agricoles.

Pour le vérificateur général du Canada

D. Larry Meyers, FCA
sous-vérificateur général

Ottawa, Canada
le 16 août 1991

OFFICE DES PRODUITS AGRICOLES

BILAN
AU 31 MARS 1991

ACTIF

	1991	1990
	(en milliers de dollars)	
À court terme		
Encaisse détenue par les agents (note 3)	1 195	1 490
Débiteurs et effets à recevoir		
- fraction à court terme des effets à long terme	2 891	225
- commerce	662	106
Stocks (note 4)	5 207	7 653
	9 955	9 474
À long terme		
Effets à recevoir (note 5)	1 376	258
	11 331	9 732

PASSIF ET AVOIR

À court terme		
Créditeurs et frais courus	42	369
Montant dû à la province de l'Ontario	1 236	1 194
	1 278	1 563
Avoir du Canada	10 053	8 169
	11 331	9 732

Éventualité (note 6)

Approuvé par:

G. Lavoie, Président

A.E. Proulx, Secrétaire-gestionnaire

(Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.)

OFFICE DES PRODUITS AGRICOLES

ÉTAT DES RÉSULTATS
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 1991

	1991	1990
	(en milliers de dollars)	
Ventes (note 7)	32 279	2 517
Coût des ventes (note 7)	36 022	3 059
Perte sur les ventes	3 743	542
Provisions pour moins-value des stocks	-	1 854
Aide alimentaire (note 8)	1 011	2 000
Récupération de la perte sur les ventes des produits du raisin en provenance de la province de l'Ontario	(84)	(73)
Intérêt créditeurs	(120)	(48)
Perte de change	72	-
Provision pour créances irrécouvrables	-	37
Perte d'exploitation	4 622	4 312
Dépenses d'administration (note 9)	686	322
Perte pour l'exercice	5 308	4 634

(Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.)

OFFICE DES PRODUITS AGRICOLES

ÉTAT DE L'AVOIR
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 1991

	1991	1990
	(en milliers de dollars)	
Avoir au début de l'exercice	8 169	7 969
Perte pour l'exercice	(5 308)	(4 634)
Services fournis gratuitement par d'autres ministères du gouvernement	17	16
Crédit parlementaire utilisé (note 10)	35 371	7 858
Recettes remises au Trésor	(28 196)	(3 040)
Avoir à la fin de l'exercice	10 053	8 169

(Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.)

OFFICE DES PRODUITS AGRICOLES

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

AU 31 MARS 1991

1. **Pouvoirs et but**

L'Office des produits agricoles (l'Office), établi en 1951, fonctionne en vertu de la Loi sur l'Office des produits agricoles et se compose de quatre membres nommés par le gouverneur en conseil.

L'Office a pour but de stabiliser les prix des produits agricoles au moyen de l'achat et de la vente ou de la livraison du surplus de produits lorsque les marchés sont à la baisse.

Au cours de l'exercice, l'Office a acheté et vendu des produits du porc canadien à l'URSS, a mis en oeuvre le Programme de surplus de raisins de l'Ontario de 1990, a acheté de la luzerne de semence comme don à la Pologne, a acheté du lait écrémé en poudre pour donner à la Bulgarie et a acheté et vendu des peaux de vison d'élevage canadien de 1990. Au 31 mars 1991, tous les programmes étaient terminés à l'exception du Programme pour les peaux de vison et du Programme de surplus de raisins de l'Ontario de 1988 qui a été reporté de l'exercice précédent.

2. **Conventions comptables**

L'Office utilise la méthode de comptabilité d'exercice.

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette estimative.

3. **Encaisse détenue par les agents**

L'Office a conclu une entente avec l'Office de commercialisation des producteurs de raisins de l'Ontario (OCPRO) qui exige que l'OCPRO fournisse des services de comptabilité par le biais d'un cabinet d'experts-comptables. L'entente stipule aussi que des comptes en fiducie soient ouverts dans une banque à charte pour la réception et le déboursé des fonds reçus de l'Office, des fonds reçus de la province de l'Ontario et des fonds provenant de la vente de surplus de produits relativement aux Programmes de surplus de raisins de l'Ontario de 1987, 1988 et 1990.

La part de l'Office des recettes provenant de la vente de surplus de produits est virée au Trésor. L'encaisse détenue en fiducie pour la province de l'Ontario au 31 mars 1991 totalisait 1 151 000 dollars (1 112 000 dollars en 1990).

4. **Stocks** (en milliers de dollars)

1991

	Coût	Valeur de réalisation nette
Vison	5 196	5 196
Produits du raisin	84	11
	5 280	5 207

1990

	Coût	Valeur de réalisation nette
Porc - URSS	4 767	3 412
Sirop d'érable	4 422	4 000
Produits du raisin	1 549	241
	10 738	7 653

La dépréciation des stocks à leur valeur de réalisation nette estimative est imputée à la perte d'exploitation.

5. Effets à recevoir (en milliers de dollars)

	Sirop d'érable de 1988		Légumes en conserve de 1980		Total	
	1991	1990	1991	1990	1991	1990
En souffrance	1 333	-	-	-	1 333	-
Portion courante	1 333	-	225	225	1 558	225
Portion à long terme	1 334	-	42	258	1 376	258
	4 000	-	267	483	4 267	483

L'effet à recevoir pour le programme concernant le sirop d'érable de 1988 ne porte pas d'intéret, n'est pas garanti et est payable comme suit :

le 10 janvier 1991	667
le 31 mars 1991	666
le 10 janvier 1992	1 333
le 10 janvier 1993	1 334
	4 000

La capacité de l'Office de recouvrer cette créance dépend de la capacité du débiteur de payer. Ce dernier a omis de faire les paiements du 10 janvier 1991 et du 31 mars 1991, soit un total de 1 333 000 dollars, mais il a cependant indiqué qu'il devrait payer ces sommes d'ici le 30 novembre 1991. Les intérêts sont calculés sur les montants en souffrance au taux préférentiel des banques commerciales, plus un demi pour cent, intérêts composés mensuels jusqu'à ce que les créances soient payées.

L'effet à recevoir pour le programme concernant les légumes en conserve de 1980 viendra à échéance le 31 décembre 1992. Il est payable par des versements annuels de 225 000 dollars appliqués en réduction du capital en premier et sont dus le 31 décembre. Au 31 mars 1991, le solde à recevoir est constitué entièrement des intérêts cumulés sur un montant de capital qui a été remboursé au cours de l'exercice.

6. Éventualité

L'Office fait l'objet d'une poursuite en justice résultant d'une opération de l'exercice précédent pour une somme de 262 000 dollars. Toute perte découlant de ce litige sera imputée aux résultats de l'exercice alors en cours.

7. Ventes et coût des ventes (en milliers de dollars)

	1991			1990		
	Ventes	Coût des ventes	Perte sur les ventes	Ventes	Coût des ventes	Perte sur les ventes
Porc - URSS	16 403	19 787	3 384	-	-	-
Peaux de vison	11 568	11 568	-	-	-	-
Sirop d'érable	4 000	4 000	-	-	-	-
Raisins et produits du raisin	308	667	359	2 517	3 059	542
	32 279	36 022	3 743	2 517	3 059	542

8. Aide alimentaire (en milliers de dollars)

	1991	1990
Luzerne de semence pour la Pologne	772	-
Lait écrémé en poudre pour la Bulgarie	239	-
Porc pour la Pologne (le montant net de 426 000 dollars a été financé par le ministère des Affaires extérieures)	-	2 000
	1 011	2 000

9. Commissions des organismes (en milliers de dollars)

Au cours de l'exercice, l'Office a eu recours aux services des agents suivants pour opérer certains programmes. Le coût de leurs services fait partie des frais de gestion, à l'exception des services de Graeme Goodsir Inc. en 1990 qui furent payés par le ministère des Affaires extérieures.

	1991	1990
Ronald A. Chisholm Inc. (porc - URSS)	469	143
Office de commercialisation des producteurs de raisins de l'Ontario (raisins - Ontario)	24	26
Graeme Goodsir Associates Inc. (porc - Pologne)	-	60
	493	229

10. Crédit parlementaire utilisé par l'Office (en milliers de dollars)

	1991	1990
Achats, transformation et frais de possession		
Peaux de vison	16 764	-
Porc - URSS	16 376	4 767
Luzerne de semence - Pologne	772	-
Raisins et produits du raisin	551	780
Lait écrémé en poudre - Bulgarie	239	-
Porc - Pologne	-	2 000
Sirop d'érable	-	5
Dépenses d'administration	34 702	7 552
	686	322
Moins: services fournis sans frais par d'autres ministères du gouvernement	(17)	(16)
Total des dépenses financées par crédit parlementaire	35 371	7 858

11. Présentation des états financiers

Certaines données correspondantes fournies pour l'exercice précédent ont été reclassées en fonction de la présentation adoptée pour le présent exercice. Un état de l'évolution de la situation financière n'a pas été présenté car les activités de financement de l'Office sont exposées dans l'état de l'avoir.